

## CENT SOIXANTE QUATRIÈME RÉUNION RÉGULIÈRE

Le samedi 16 avril 2016 à 9 h 30  
Salle Angèle Brunelle

### PROCÈS-VERBAL

Présences :

Conseillers, conseillères :

en personne : D. Coughlin, C. Gleeson, M. Langevin, A. Lauzon, J. Lorek, M. Lorek, F. Marcotte Roy, M. Owca, S. Payeur, D. Pelletier, J.P. Pelletier

par vidéoconférence :

Élève-conseillère : S. St-Jacques

Administration : L. Allaire, Y. Bolduc, T. Dechêne, R. Lepage, C. van Rassel, G Beauce

Invités : N. Breton, directrice adjointe de l'école Notre-Dame-de-Fatima  
M. Oakes, directrice de l'école catholique des Étoiles-du-Nord  
N. Proulx, directrice adjointe des Services éducatifs  
C. Scott, directrice de l'école catholique Franco-Terrace  
É. St-Arnaud, directrice adjointe des Services éducatifs

Absence : L. Mayer

---

#### 1. APPEL DES MEMBRES ET PRIÈRE D'OUVERTURE

La présidente, Conseillère Payeur, débute la réunion à 9 h 50 et invite la directrice de l'éducation, Lucie Allaire, à réciter la prière qui est dédiée aux gens qui ont perdu des êtres chers.

Résolution n° 164-01 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseillère Gleeson

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales consigne l'absence non-autorisée de Conseillère Mayer à la réunion du 16 avril 2016.**

Adoptée

#### 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Résolution n° 164-02 proposée par Conseiller Lauzon, appuyée de Conseillère Lorek

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve l'ordre du jour de la 164<sup>e</sup> réunion régulière du 16 avril 2016, tel que présenté.**

Adoptée

#### 3. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

Conseillère Payeur déclare un conflit d'intérêt à l'article 12-4.1.

#### 4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES

##### 4.1 Cent soixante troisième réunion régulière du 11 février 2016

Résolution n° 164-03 proposée par Conseiller J.P. Pelletier, appuyée de Conseiller D. Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales adopte le procès-verbal de la 163<sup>e</sup> réunion régulière tenue le 11 février 2016, tel que présenté.**

Adoptée

#### **4.2 Rapport d'information du deuxième vote électronique du 3 mars 2016**

Résolution n° 164-04 proposée par Conseillère Langevin, appuyée de Conseillère Lorek

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales adopte le rapport d'information du deuxième vote électronique tenue le 3 mars 2016, tel que présenté.**

Adoptée

### **5. QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX**

Mme Allaire fait un suivi au sujet d'une demande de l'élève-conseillère, Madame Stéphanie St. Jacques lors de la dernière réunion du Conseil, concernant une lettre d'appui pour la création d'une université franco-ontarienne. Mme Allaire mentionne que l'AFOCSC recommande d'attendre car le Ministère fait des études à ce sujet et il est préférable d'avoir toutes les informations avant d'écrire la lettre.

### **6. DÉLÉGATIONS ET PRÉSENTATIONS**

Néant.

### **7. RAPPORTS**

#### **7.1 Rapports de la présidente**

##### **7.1.1 CA de l'AFOCSC**

Une rencontre du CA a eu lieu les 11 et 12 mars dernier. Conseillère Payeur mentionne que le tableau des suivis et le rapport d'activités ont été affichés sur le réseau des membres élus. Elle fait part des points saillants de la rencontre au sujet du démarchage politique, du Centre Jules Léger et de la rectification de la liste des électeurs de l'Ontario.

##### **7.1.2 OPÉCO – Rencontre des partenaires**

La présidente et Mme Allaire ont participé à la rencontre des partenaires qui a eu lieu à Toronto le 10 mars. À noter que Mgr Marcel Damphousse a été nommé nouvel évêque du diocèse de Sault-Sainte-Marie. Il demande que père Jean Vézina y retourne donc il y aura un poste à combler à l'OPÉCO.

M. Richard Marleau, du Conseil scolaire catholique Franco-Nord, a offert une présentation pour sensibiliser les gens sur quoi s'attendre par rapport au nouveau curriculum d'éducation physique. Il a présenté le cadre de référence de l'école catholique ainsi que celui de l'enseignant.

##### **7.1.3 18<sup>e</sup> Congrès annuel de l'AFOCSC**

Le 18<sup>e</sup> congrès annuel de l'AFOCSC aura lieu du 13 au 15 mai au Westin Harbour Castle à Toronto. Le lancement du congrès 2017 à Thunder Bay se tiendra lors de l'AGA le dimanche 15 mai.

Conseillère Payeur mentionne que l'administration a développé un aide-mémoire pour faciliter la tâche de remplir les formulaires de déplacement. Mme Allaire ajoute qu'il est important de garder tous les reçus pour les déplacements hors région, y inclus les reçus pour les dépenses encourues à Thunder Bay.

Un nouveau formulaire d'appréciation a été créé et devra être rempli par les membres élus ayant participé à un congrès ou une formation. Suite au congrès ou à la formation, un courriel sera envoyé avec le lien pour accéder au formulaire Survey Monkey en ligne. Les réponses seront résumées dans un rapport qui sera présenté à la réunion du Conseil suivant la formation.

#### 7.1.4 AGA de l'AFNOO - délégués

L'assemblée générale annuelle de l'Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario aura lieu les 28 et 29 mai. Un membre élu et un membre de l'administration participeront à titre de délégués.

Résolution n° 164-05 proposée par Conseiller Lorek, appuyée de Conseillère Gleeson

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales délègue Conseiller Alain Lauzon et Mme Nancy Proulx à la 39<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle de l'Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario qui aura lieu à Thunder Bay les 28 et 29 mai 2016.***

Adoptée

#### 7.1.5 Assemblée de la Francophonie de l'Ontario

La présidente mentionne que Conseillère Gleeson a participé à la dernière rencontre de l'Assemblée de la Francophonie de l'Ontario et suggère que ce serait bien d'y participer annuellement pour assurer une représentation de notre Conseil.

### 7.2 **Rapport de l'élève-conseillère**

L'élève-conseillère, Mme Stéphanie St. Jacques, présente son rapport des activités qui se sont déroulées durant les mois de février et mars. En particulier, les élèves du secondaire ont apprécié une soirée semi-formelle organisée par le Conseil étudiant qui a eu lieu à l'hôtel Airline avec une thématique des années 20.

Ensuite, Mme St. Jacques anime le jeu « La chaîne de mots » qui est un exemple d'une activité de préparation pour les tournois d'improvisation.

### 7.3 **Rapports de la directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière**

#### 7.3.1 Activités d'engagement communautaire

Mme Nathalie Breton, directrice adjointe de l'École Notre-Dame-de-Fatima, présente un diaporama au sujet de la création d'un conseil étudiant. Ce conseil a donné une voix aux élèves et leur a permis d'être plus impliqués dans les décisions et de contribuer au développement des activités. Mme Breton liste quelques exemples des accomplissements du conseil étudiant : journées thématiques, club de bricolage et club de hockey.

Mme Caroline Scott, directrice de l'École catholique Franco-Terrace, présente une activité en lien avec la journée de littérature familiale. L'école a organisé des activités pendant la journée ainsi qu'une activité en soirée avec les parents. Les élèves ont porté leur pyjama, ils ont échangé des livres et ont fait de la lecture en famille.

Mme Madeleine Oakes, directrice de l'École catholique des Étoiles-du-Nord, présente un projet de collecte de vêtements et visite du refuge pour sans-abris. Les élèves ont conçu l'idée d'accrocher des vêtements sur des arbres. Ils ont commencé à penser à quelles sortes de vêtements ils devraient accrocher et pour qui. Ensuite ils ont choisi d'aller directement au centre des sans-abris pour déterminer leurs besoins. Suite à l'activité, il y a eu plusieurs très beaux commentaires de la communauté dans les médias sociaux.

#### 7.3.2 Rapport mensuel des effectifs scolaires

M. Yvon Bolduc, directeur du Service des finances, présente le rapport des effectifs scolaires en date du 31 mars 2016. Il explique que c'est la date à laquelle les effectifs sont fixés pour recevoir la deuxième moitié du financement pour l'année scolaire.

### 7.3.3 Rapport des sorties éducatives

Mme Allaire présente le rapport des sorties éducatives qui ont été approuvées depuis la dernière réunion du Conseil. Elle souligne la sortie #10. Deux élèves de l'école secondaire se sont qualifiés pour les jeux olympiques spéciaux provinciaux.

### 7.3.4 Projets d'immobilisations

M. Bolduc présente le rapport des projets d'immobilisations pour l'été 2016 et souligne l'importance de réduire la consommation d'électricité dans les écoles.

### 7.3.5 Sécurité dans les installations

M. Bolduc présente le rapport au sujet du nouveau protocole local entre les services policiers et les conseils scolaires. Celui-ci répond aux nouvelles exigences du Ministère afin de standardiser les pratiques de tous les conseils scolaires en province en cas d'urgence.

### 7.3.6 Construction identitaire

Mme Nancy Proulx et Mme Édith St-Arnaud, directrices adjointes des Services éducatifs, présentent le rapport de la Construction identitaire, qui comprend les aspects de la catholicité et de l'animation culturelle. Mme St-Arnaud souligne leur importance dans le développement personnel et social des élèves et élabore au sujet du rôle de Mme Audrey Debruyne, Responsable de la construction identitaire, nouveau poste créé par le Conseil cette année.

Mme Proulx fait un résumé des activités d'animation pastorale dans les écoles et Mme St-Arnaud présente celui des événements d'animation culturelle.

## 8. **RAPPORTS DES COMITÉS**

### 8.1 **Comité consultatif pour l'enfance en difficulté (CCED)**

Conseillère Payeur présente les rapports des réunions du CCED qui ont eu lieu le 7 mars 2016 et le 11 avril 2016.

Résolution n°164-06 proposée par Conseillère Lorek, appuyée de Conseillère Gleeson

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les rapports du comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tels que présentés.***

Adoptée

### 8.2 **Comité des politiques**

Conseillère Marcotte Roy présente le rapport de la réunion du comité des politiques qui a eu lieu le 7 mars 2016.

Résolution n°164-07 proposée par Conseiller Lorek, appuyée de Conseillère Owca

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les modifications à la politique « Conseils d'école et comité de participation des parents », telles que présentées.***

Adoptée

Résolution n°164-08 proposée par Conseillère Coughlin, appuyée de Conseillère Langevin

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les modifications à la politique « Aménagement linguistique à l'égard du français », telles que présentées.***

Adoptée

Résolution n°164-09 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseillère Lorek

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les modifications à la politique « Aliments et boissons dans les écoles », telles que présentées.***

Adoptée

Résolution n°164-10 proposée par Conseiller D. Pelletier, appuyée de Conseiller Lauzon

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport du comité des politiques, tel que présenté.**

Adoptée

**8.3 Comité d'audience pour suspension ou renvoi**

Néant.

**8.4 Comité pour l'apprentissage parallèle dirigé**

Néant.

**8.5 Comité des présidences des comités du Conseil**

Néant.

**8.6 Comité de la participation des parents**

Conseiller Lauzon présente le rapport de la réunion qui a eu lieu le 12 avril 2016.

Résolution n° 164-11 proposée par Conseiller J.P. Pelletier, appuyée de Conseillère Langevin

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport du comité de la participation des parents, tel que présenté.**

Adoptée

**8.7 Comité des finances**

Néant.

**8.8 Comité directeur sur l'accessibilité**

Conseiller Lauzon présente le rapport de la réunion qui a eu lieu le 4 avril 2016.

Résolution n° 164-12 proposée par Conseillère Lorek, appuyée de Conseillère Marcotte Roy

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le plan annuel d'accessibilité 2015-2016, tel que présenté.**

Adoptée

Résolution n° 164-13 proposée par Conseillère Gleeson, appuyée de Conseiller Lorek

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport du comité directeur sur l'accessibilité, tel que présenté.**

Adoptée

**8.9 Comité de démarchage politique**

Conseillère Payeur présente le rapport de la réunion qui a eu lieu le 11 avril 2016.

Résolution n°164-14 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseillère Langevin

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport du comité de démarchage politique, tel que présenté.**

**M. Lepage arrive à la réunion à 12 h 30**

**9. ARTICLES À CONSIDÉRER**

**9.1 Rapport de l'état des dépenses au 29 février 2016**

M. Bolduc présente les états financiers du Conseil pour l'exercice se terminant le 29 février 2016 et répond aux questions des conseillers.

Résolution n° 164-15 proposée par Conseiller Lauzon, appuyée de Conseillère Owca

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport de l'état des dépenses au 29 février 2016, tel que présenté.**

Adoptée

## 9.2 Calendrier provisoire et résultats du sondage des réunions du Conseil

Mme Allaire présente les résultats du sondage des réunions du Conseil et le calendrier provisoire des réunions du Conseil prévues pour l'année 2016-2017.

Résolution n°164-16 proposée par Conseillère Gleeson, appuyée de Conseiller J.P. Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le calendrier des réunions 2016-2017.**

## 10. ARTICLES D'INFORMATION

- 10.1 CSDCAB : mise à jour du calendrier des réunions du Conseil et de ses comités – 4/16, 5/16 et 6/16
- 10.2 Calendrier de formations – 4/16, 5/16 et 6/16
- 10.3 Coupures de journaux
- 10.4 Invitation à l'ordination épiscopale de Monseigneur Robert Bourgon
- 10.5 Communiqué de presse – *Loi sur la taxe d'accise*
- 10.6 Rapport – Semaine de l'éducation catholique

## 11. QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL

Néant

### RÉUNION À HUIS CLOS

Résolution n° 164-17 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseiller D. Pelletier

**QUE Claudette Gleeson assume la présidence et que l'on siège en comité plénier pour considérer les questions suivantes :**

**Rapport de la présidente**

**Administration**

**Finances et immobilisations**

**Ressources humaines**

**Questions des membres**

**et que cette séance se tienne à huis clos conformément à l'article 207(2) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 164-CP09 proposée par Conseiller J.P. Pelletier, appuyée de Conseillère Payeur

**QUE l'on retourne en séance régulière et que l'on fasse rapport des délibérations du comité plénier.**

Adoptée

## 12. RAPPORT DÉCOULANT DE LA RÉUNION À HUIS CLOS

Résolution n° 164-CP01 proposée par Conseillère Coughlin, appuyée de Conseiller J.P. Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire :**

**Kukua Andoh en jardin à l'École catholique Franco-Terrace, et  
Shepherd Gerard en 1<sup>re</sup> année à l'École Notre-Dame-de-Fatima**

**à compter du 18 avril 2016, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée



Résolution n° 164-CP02 proposée par Conseillère Langevin, appuyée de Conseillère Owca

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire :**

**Lexi Kaplanis en 7<sup>e</sup> année à l'École catholique de La Vérendrye  
Khanisha Kargbo en maternelle à l'École catholique Franco-Supérieur  
Liisa Hart en maternelle à l'École catholique Franco-Supérieur  
Tayen Stiles en maternelle à l'École catholique Franco-Supérieur  
Nicholas Nordstrom en 2<sup>e</sup> année à l'École catholique Franco-Supérieur  
Joshua Nordstrom en maternelle à l'École catholique Franco-Supérieur  
Michael Hill en maternelle à l'École catholique Franco-Supérieur  
Jagger Chesterman en maternelle à l'École catholique Franco-Supérieur  
Cora Law en jardin à l'École catholique Franco-Supérieur  
Aiden Alford en jardin à l'École catholique Franco-Supérieur  
Katee Belisle en 7<sup>e</sup> année à l'École catholique de La Vérendrye  
Alicia Biniaris en 7<sup>e</sup> année à l'École catholique de La Vérendrye  
Natasha Loffredo en 7<sup>e</sup> année à l'École catholique de La Vérendrye  
Mia Howell en maternelle à l'École catholique des Étoiles-du-Nord  
Eliza Orth en maternelle à l'École catholique des Étoiles-du-Nord**

**à compter de septembre 2016, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 162-CP03 proposée par Conseiller Lorek, appuyée de Conseillère Payeur

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales reçoive le rapport de dotation du personnel RH 2015-16 : 08 tel que présenté.**

Adoptée

Résolution n° 162-CP04 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseillère Marcotte Roy

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales accepte les recommandations portant sur la dotation 2015-2016 personnel non-enseignant, telles que présentées dans le rapport RH 2015-16 : 09.**

Adoptée

**Conseillère Payeur quitte la salle à 13 h 46.**

Résolution n° 162-CP05 proposée par Conseiller J.P. Pelletier, appuyée de Conseiller D. Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales accepte de ratifier l'entente de principe locale négociée entre le Conseil et l'Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens unité Grand Nord-Ouest catholique applicable au personnel enseignant régulier pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2014 au 31 août 2017.**

Adoptée

**Conseillère Payeur retourne dans la salle à 13 h 53.**

Résolution n° 162-CP06 proposée par Conseillère Lorek, appuyée de Conseiller Lauzon

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales accepte de ratifier l'entente de principe locale négociée entre le Conseil et l'Union internationale des employées et employés de services applicable au personnel de soutien syndiqué pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2014 au 31 août 2017.**

Adoptée

Résolution n° 162-CP07 proposée par Conseillère Lorek, appuyée de Conseillère Marcotte Roy

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales accepte de modifier la structure organisationnelle avec la création d'un nouveau poste de surintendant de l'éducation pour l'année scolaire 2016-2017.**

Adoptée

Résolution n° 164-CP08 proposée par Conseiller Pelletier, appuyée de Conseillère Coughlin

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales accepte le rapport du comité spécial responsable de l'évaluation du rendement de la directrice de l'éducation 2015-2016, tel que présenté.**

Adoptée

Résolution n° 164-18 proposée par Conseillère Gleeson, appuyée de Conseiller Lauzon

**QUE le rapport du comité plénier soit accepté tel que présenté.**

Adoptée

### 13. AVIS DE PROPOSITIONS

Néant.

### 14. LEVÉE DE LA SÉANCE ET PRIÈRE

Résolution n° 164-19 proposée par Conseiller D. Pelletier, appuyée de Conseiller J.P. Pelletier

**QUE la séance de la 164<sup>e</sup> réunion régulière du Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales, tenue le 16 avril 2016, soit levée à 14 h 22.**

Adoptée

  
Sylvie Payeur  
Présidente

/gb

  
Lucie Allaire  
Directrice de l'éducation